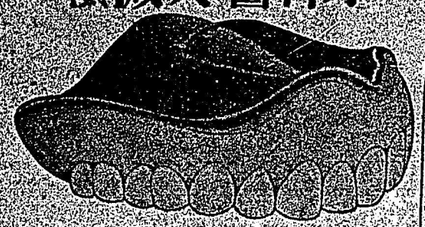
牙科醫大減價



Dr. Wessells,
193 Hastings St. East,
Dawson Building, up stair, Vancouver, B. C.

敢者本牙科醫生現特別減價凡於此十二月內鑲牙欲取成行牙齒如上圖所列者其價分等級較平於別牙醫欲在此牙板鑲壹金牙不收銀本醫生四大特式㊀理牙手術精巧週致㊁價銀爲卑詩省最平者㊂所做工夫均可保証㊃對於華人患者額外歡迎

醫牙室設在喜市定街東壹九三號即緬街間由上午九點開門至下午九時止

電話詩麼一〇二〇

牙醫威市路氏啟

香港天壽堂廣告

天壽堂海狗鞭健腎丸

總經理金利源記　雲高華埠

Gtm Lee Yuen Ltd
75-77 Pender St.E. Phone Sey.
VANCOUVER, B.C.

金利源紹記

華埠　雲高

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

新新到到各各種種榮榮米米特特別別平平沽沽
新新到到各各種種榮榮米米特特別別平平沽沽

代理奇生行趙超常姚樹南鄭壽民趙裴彬陳達明膏丹散丸

合生號

雲高　華埠

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國油米雜貨絲髮竹器男女鞋襪檀香蔴雀發行零沽格外相宜

〔喊線詩麼六二五六〕
〔行情單印便〕
〔函索即寄〕

司理陳宜顯鄭厚祖鄭福藉啟

雲高華埠德記滙兌公司

CABLE ADDRESS "DUCKSHEU" CODES A.B.C. FIFTH EDITION, WESTERN UNION.
TELEPHONE SEYMOUR 3239. 75 PENDER STREET EAST.

Ducksheu Co. Ltd.

GENERAL RAILWAY, STEAMSHIP AND INSURANCE AGENCY
FINANCIAL AND FOREIGN EXCHANGE BROKERS.
TRAVEL BUREAU

VANCOUVER, B.C.

本公司滙票在內地均能找換港帝無扣無折榮旋自收更利便

▲溫金有告白

敢者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註册、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各式文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青

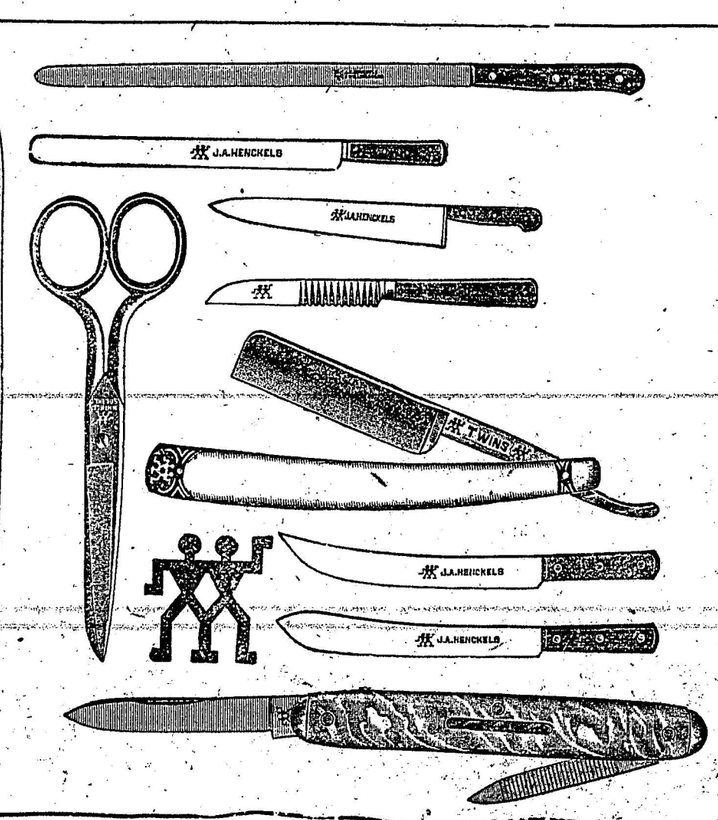
▲西子梳銀行二樓喊線詩麼　二二四〇

寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號

W. A. Cumyow　Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240　501 Main St. Vancouver, B.C.

雲埠明和大鐵行

▲諸君注意
（孖人）麥大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B.C.
▲電話（詩摩）叁七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

永利源

域多　利埠

WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1468　Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗米莊粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉接理香港滙兌香山金信銀信

永利源謹啟

▲列必珠埠致公堂

收到安省蘭頓埠懇親費芳名

致公堂三元　鄺潤吾　李仁阜　李崇捲　徐耀南　王老達　鍾啟輔　鍾阿壯　雷寬　王松　李家潤　每名五毫

▲錦碌埠　周伯豪　黃啟星　伍煜勳　沈桂釗　梁益　鍾利　謝纘　謝蛋家　以上每五毛　關來興壹元

▲汝利愼　潘阿滾　伍勳利　麥社官　每五毫

▲鳴謝香油芳名列馬念真　邱明初　謝世拱　鄭堯　每二元　黃錫壹元　梁維興　二元　鄧松丁員半　梁美棠　泓昌　每三元　李希寰　趙芳椿　共十八元　周家彬　劉希永　朱彭　林贊　每五員

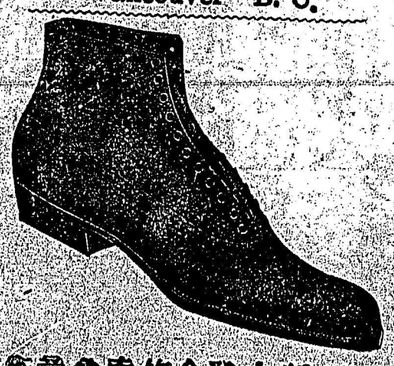
又好又平園地出賣

敢者有地方壹百英畝離二埠九里遠現將之出賣每畝取價六十員內有六拾畝已犁好成爲最良之園地餘亦墾闢并有好馬廐菓園及數樓宇買者先交現款千三百員遲兩年每年交銀百員其後每年充銀五百員至期滿而止有意買平地者請問片打街西五一三號威治及威治有限公司便知

Welch & Welch Ltd.
513 Pender St. West City

三盛遵記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385　1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各種頂靚皮靴工精料實比美於西人所造之工料發售各款趙時合脚靚皮靴雙修整舊靴有故索衣襪香蕉皮急袋等雜貨留意光顧在片打貴門牌一號

Abbey SALT

葉備鹽能清除胃內積物令食量大進所食之物得易于消化于衛生上有莫大之補益各藥肆均有此鹽發售

本醫士啓

汪花柳白濁斷根

汪花柳白濁斷根汁每罐紙立止內傷吐血汁血罐紙一帰光癖水每罐紙滑疔痛絃芒菓汁每盅紙急救撞紅癖痢汁每盅紙內消痔漏汁每罐紙立止夜夢遺精丸每罐紙腎虛陰虧腰痛散每罐紙三顆補血汁每盅紙立止肩痛散每罐紙

意

立止肩痛汁每盅紙婦科經期腹痛丸每罐紙赤帶濕帶丸每罐紙立止腸氣痛汁每盅紙婦科經期腹痛丸每罐紙赤帶濕帶丸每罐紙跌打遠魂止痛丸每罐紙止痛丸每罐紙止痛散每罐紙

廣

化瘀消氣止痛丸每罐紙神效療癒內消汁每盅紙婦科產後腹痛汁每盅紙立愈北氣斷根丸每罐紙光明退腰眼藥每罐紙接骨續科約膏每盒紙風濕腫痛癰疽汁每盅紙遍身血毒瘡痍汁每盅紙萬應喉痧藥水每罐紙

告

跌打內症止痛散每服紙花柳合歡免毒汁每盅紙立止頭暈藥水每盅紙立消蛋白大游風紅雲血癖汁每料廿元紙治手術痛藏絲聖藥大全能治補丸每罐紙

本醫生研究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂畢業後久爲全港信服特以臭城普濟醫局並充醫生數年人良多名重一時及來港英愚抱病求醫者屢奉奇效症若奇重則中西法參用究病源若脉論根據實驗心細術妙重投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽痰喘遺精花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷手症如有外科遠難就醫者可將受病理由列明過目定能檢症對藥應服法愈并將學堂著名經驗各藥開列外科每罐功効詳費低廉

▲寄售畫相

本報有十寸加配顏色水磨孟母教子酒樓戲鳳相片兩欵每欵每張銀七毛五仙并有當代女名優數拾餘欵精加顏色美艷異常六寸相片寄售每張五毫外埠加寄費三仙

Chow Lee 556 Cormorant St. Victoria B.C.
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脉　域多利埠安和堂